

# DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUNA Y BARCELONA,

DEL DOMINGO 19 DE JULIO DE 1812.

*Sta. Juana y Rufina Vrs.* = Las *Q. H.* están en la Iglesia de Trinitarios Descalzos; se reserva a las seis y media de la tarde.

## NOUVELLES ÉTRANGÈRES.

### RUSSE.

*Vilna, 18 mai* = L'Empereur Alexandre est toujours ici. On assure que S. M. se rendra ces jours-ci pour peu de temps à Troiky, ville de cercle à quatre milles d'ici. (Journal de l'Empire.)

*Petersbourg, 31 mai.*

Le lieutenant général marquis de Palucci est arrivé ici de Tets.

Le général d'infanterie Korsakow a été nommé gouverneur de Vilna. (Idem.)

### VALACHIE.

*Bucharest 25 mai.* = Nous apprenons dans ce moment que l'amiral Tschitshakoff, ancien ministre de la marine, qui est arrivé ici il y a quelques jours, a pris le commandement de l'armée. Le général comte Korsow, qui a jusqu'ici commandé en chef, se rend en Russie; on ignore s'il aura un autre commandement. (Idem.)

### HONGRIE.

*Semlin, 30 mai* = Il se confirme que l'armée turque est en mouvement; le quartier général est encore à Schumla. Le grand vizir ne partira de cette ville que lorsque toutes les troupes asiatiques, qui sont en pleine marche, et dont la majeure partie a déjà dépassé Constantinople, seront arrivées à l'armée. Des corps d'armée venus de l'intérieur de la Bulgarie, sont arrivés sur le Danube, et occupent la rive droite du fleuve depuis Vidin jusque vers Szistowa. (Idem.)

### PRUSSE.

*Marineurder, 6 juin.* = Depuis quatre jours, on a fait toutes les dispositions pour recevoir l'Empereur Napoléon, qui est attendu ici à chaque instant. On croit que S. M. ne s'arrêtera que très peu de temps, et qu'elle transférera momentanément son quartier-général Emkenstein.

(Gaz. de Berlin.)

## NOTICIAS ESTRANGERAS.

### RUSIA.

*Vilna 18 de mayo.* = El Emperador Alejandro se halla aquí todavía. Se asegura que S. M. uno de estos dias pasará a Troiky por poco tiempo, ciudad de círculo a 4 millas de aquí. (Diario del Imperio.)

*Petersburgo, 31 de mayo.*

El teniente general marques de Palucci ha llegado aquí de Tets.

El general de infantería Korsacow ha sido nombrado gobernador de Vilna. (Idem.)

### VALAQUIA.

*Bucarest 25 de mayo.* = Acabamos de saber en este momento que el almirante Tschitshakoff, ministro que fué de marina, y que hace algunos dias que ha llegado aquí, ha tomado el mando del ejército. El general conde Kutusow, que hasta ahora ha mandado en jefe, pasa a Rusia; se ignora si tendrá otro mando. (Idem.)

### HUNGRIA.

*Semlin 30 de mayo.* = Se confirma que el ejército turco está en movimiento; el cuartel general se halla todavía en Escumla. El gran vizir no saldrá de aquí hasta que hayan llegado al ejército todas tropas asiáticas, que se hallan enteramente en marcha, y cuya mayor parte ha pasado ya de Constantinopla. Han llegado al Danubio cuerpos de ejército venidos de lo interior de la Bulgaria y ocupan la orilla derecha del rio desde Vidin hasta cerca de Eszistova. (Idem.)

### PRUSIA.

*Marineurder 6 de junio* = De 4 dias a esta parte se dan todas las disposiciones para recibir al Emperador Napoléon, que se aguarda de un momento a otro. Se cree que S. M. se detendrá muy poco tiempo, y que trasladará momentaneamente su cuartel general a Finquenstein.

(Gaceta de Berlin.)

*Kauigsberg, 13 juin.*

S. M. l'Empereur des français est arrivée ici de Dantzick en très bonne santé.

*Berlin, 13 juin.*

D'après une décision de S. Exc. M. le maréchal d'Empire duc de Bellune, la ville de Francfort-sur-l'Oder n'aura pendant la foire prochaine, du 1.<sup>er</sup> au 20 juillet, aucun passage de troupes françaises ou alliées.

Le courrier de cabinet français Charbonnier a passé ici le 10, se rendant à Dantzick.

M. de Charbanelle, général d'artillerie français, a passé hier ici pour se rendre à Francfort-sur-l'Oder.

S. M. a donné à M. le conseiller d'Etat Jordan l'ordre de l'Aigle-Rouge de la 3.<sup>me</sup> classe.

Le général Benningsen, depuis la bataille de Friedland (1807), où il commandoit en chef, s'est retiré dans les terres considérables qu'il possède dans les environs de VVilna.

On a aperçu dans le Categat trois flottes anglaises. La plus nombreuse, qui a jeté l'ancre dans le Bel, étoit composée de 140 bâtimens marchands, un vaisseau de ligne et 14 petits bâtimens de guerre. (Idem.)

#### GRAND-DUCHE DE VARSOVIE.

*Posen, le 2 juin.* — Le lendemain de son arrivée, l'Empereur donna, à neuf heures du matin, une audience solennelle. LL. EExc. l'évêque de Gorzenski, les sénateurs VVaivodes VVybicki et Dzialinski, le châtelain Sobolevski, le ministre du trésor Matuszevvic, les autorités du département, du cercle et de la municipalité, ainsi qu'un grand nombre de personnes de marque, eurent l'honneur d'être présentés à S. M. I. Vers midi, il y eut messe dans les appartemens de S. M.

A six heures, S. M. sortit à cheval; elle étoit accompagnée de S. A. S. le prince de Neuchâtel et de VVagram, de quelques grands officiers de la couronne, et du préfet de notre département. Partout où S. M. passa, l'air retentit des acclamations de la foule des spectateurs de toutes les classes, empressées de voir le restaurateur de notre patrie. Tout le monde put avoir cette satisfaction, S. M. ayant parcouru très-lentement plusieurs rues de notre ville. Il y eut, le soir comme la veille, une illumination générale.

Le 1.<sup>er</sup> de ce mois, une foule immense s'étoit rassemblée sur la place Napoléon, devant la salle de spectacle, parce qu'on avait entendu dire que S. M. I. passerait en revue plusieurs régimens polonais revenus d'Espagne. Cette espérance, à

*Consberga 13 de junio.*

S. M. el Emperador de los franceses llegó aquí viniendo de Danzic con cabal salud.

*Berlin 13 de junio.*

A tenor de una decision de S. Exca. el Señor Mariscal del Imperio duque de Belluna, la villa de Francfort sobre el Oder, mientras dure la próxima feria, desde el 1.<sup>o</sup> hasta el 20 de julio, estará libre del paso de tropas francesas ó aliadas.

El correo de gabinete francés Charbonnier pasó por aquí el día 10, dirigiéndose à Dantzic.

Mr. Charbanelle, general de artillería francés, pasó por aquí encaminándose à Francfort sobre el Oder.

S. M. ha dado al consejero de estado Jordan el orden del Aguila Roja de tercera clase.

El general Benningsen, desde la batalla de Friedlan en 1807, donde mandó en gefe, se retiró en las gruesas heredades que posee en la cercanías de Vilna.

En el Categat se han visto tres esquadras inglesas. La más numerosa que ha hechado el ancora en el Bel, se componia de 140 barcos mercantes, un navío de línea y 14 barcos menores de guerra. (Idem.)

#### GRAN DUCADO DE VARSOBIA.

*Posen 2 de junio.* — Al día siguiente de haber llegado el Emperador, dió audiencia solemne à las 9 de la mañana. Los que tuvieron el honor de ser presentados à S. M. I., son los Excmos. Sres. obispo de Gorzensqui, los Senadores Vaivodes, VVybicki, y Dzialinski, el castellano Soubalgyvski. El ministro del tesoro Matuszevvic, las autoridades del Departamento, del Circulo, y de la Municipalidad; como tambien un gran número de personas de distincion. Acerca de medio dia hubo misa en los aposentos de S. M.

A las 6 S. M. salió à caballo; iba acompañado de S. A. S. el principe de Neuchatel y de Vagram, de algunos grandes oficiales de la corona y del Prefecto de nuestro Departamento. Por todos los parages, donde pasó S. M., el ayte resonaba con las acclamaciones de una multitud de expectadores de todas clases, ansiosos de ver el restaurador de nuestra patria. Toda la gente pudo disfrutar de esta satisfaccion, por que S. M. pasó con mucha lentitud por varias calles de nuestra ciudad. Per la noche hubo illumination general, como el dia anterior.

El día 1.<sup>o</sup> del corriente se habia reunido una intensa muchedumbre en la plaza Napoleon, frente la casa Teatro, à causa de haberse espacido la voz, de que S. M. I. y R., pasaria revista à varios regimientos polacos, llegados

la vérité, ne fut point réalisée; mais on en fut heureusement dédommagé en voyant le soir S. M. se promener à cheval comme la veille, accompagnée seulement de quelques personnes. Aujourd'hui, à trois heures du matin, l'Empereur a quitté notre ville, au son de toutes les cloches, avec toute sa suite.

(Journal de l'Empire.)

DANEMARCK.

Copenhague, 6 juin.

S. M. passera en revue, la semaine prochaine, les troupes rassemblées ici et dans les environs. Elles sont composées de sept régimens de cavalerie et d'un corps d'artillerie légère, commandés par le lieutenant de Berger.

Deux frégates ennemies sont en croisière dans les parages de Falsterbo. (Idem.)

EMPIRE D'AUTRICHE.

Vienne 9 juin. — Le général de Meyer vient d'être nommé quartier-maître-général de l'armée d'observation en Gallicie, commandée par le général prince de Schwartzenberg.

(Idem.)

EMPIRE FRANÇAIS.

Paris, le 19 juin. — On écrit de Hambourg, que l'organisation de la 7e. cohorte des gardes nationales est entièrement terminée. Ce corps, commandé provisoirement par M. de Verneuil, est d'une très-belle tenue, et animé du meilleur esprit. (Idem.)

ESPAGNE.

Madrid le 28 mai. — Depuis l'action de Cuenca, les ennemis se sont cachés dans les ravins qui bordent le Tage, depuis Gascuena jusqu'à Priego. Le général duc de Mahon les a fait poursuivre par un détachement qui en a atteint une troupe, le 18, près de Priego, et l'a en partie dispersée et en partie mise en fuite. Le général gouverneur de la province de Guadalaxara a fait partir un détachement de la garnison de Bihuega, qui devait pousser sa reconnaissance jusqu'à Siguenza, et ensuite se porter sur Cifuentes. Le major don Bourbaky, commandant ce détachement composé de 300 hommes d'infanterie et 70 de cavalerie, apprit que l'ennemi se trouvait à Masegoso au nombre de 700 hommes; il se décida à l'attaquer, mais arrivé en sa présence, il fut informé que sa force montait à 2300 hommes, dont une partie de cavalerie; il manœuvra si bien qu'il sépara les corps ennemis, les battit l'un après l'autre, et resta maître du champ de bataille, où l'ennemi a laissé 230 morts. Nous n'avons perdu que 74

de España. Esta esperanza no se verificó; pero el pueblo se desquitó felizmente, viendo por la tarde à S. M., que se pasó à caballo todo el dia anterior, acompañado unicamente de algunas personas. Hoy à las 3 de la madrugada el Emperador ha salido de aquí con todo su acompañamiento, en medio de un repique general de campanas.

(Diario del Imperio.)

DINAMARCA.

Copenhague 6 de junio. — La semana que viene S. M. pasará revista à las tropas juntadas aquí y en las cercanías. Se componen de siete regimientos de caballería, y de un cuerpo de artillería ligera, mandados por el teniente Berger.

En las aguas de Falsterbo cruzan dos fragatas enemigas. (Idem.)

IMPERIO DE AUSTRIA.

Viena 9 de junio. — El general Meyer acaba de ser nombrado quartel-maestre general del exercito de observacion en Galizia, mandado por el general príncipe de Schwartzenberg.

(Idem.)

IMPERIO FRANCES.

Paris 19 de junio. — Escriben de Hamburgo que la organizacion de la 7.ª cohorte de las guardias nacionales está enteramente terminada. Ese cuerpo mandado provisionalmente por Mr. de Verneuil, tiene un excelente porte y está animado del mejor espíritu. (Idem.)

ESPAÑA.

Madrid 28 de junio. — Desde la acción de Cuenca, los enemigos se han ocultado à las orillas del Tage, desde Gascuena hasta Priego. El general Duque de Mahon les ha mandado perseguir por un destacamento que ha alcanzado una porcion de ellos el dia 18, cerca de Priego, y en parte lo ha dispersado, en parte puesto en fuga. El general gobernador de la provincia de Guadalaxara, ha hecho salir un destacamento de la guarnicion de Bihuega, el qual debia adelantar su reconocimiento hasta Siguenza, y pasar en seguida à Cifuentes. El major Don Bourbaki comandante de este destacamento compuesto de 300 hombres de infantería, y de 70 de caballería, supo que el enemigo se hallaba en Masegoso en número de 700 hombres, decidiose à acometerle; pero al llegar à su presencia quedó enterado de que su fuerza ascendia à 2300 hombres inclusa alguna caballería; pero maniobró tan bien, que separó los cuerpos enemigos, y los batió uno tras otro, quedando dueño del campo de batalla, donde el enemigo

hommes. Une grande partie de l'infanterie ennemie s'était rendue prisonnière, mais s'est évadée pendant le combat. S. M. le roi a nommé membre de l'ordre Royal d'Espagne une vingtaine d'officiers et de soldats qui se sont distingués dans cette affaire.

[Idem.]

ha dex lo 250 muertos. No hemos perdido más que unos 74 hombres. Una gran parte de la infanteria enemiga se habia entregado prisionera; pero se escapó durante el choque. S. M. el Rey ha nombrado miembros de la Orden real de España á unos veinte oficiales que se distinguieron en esta accion. [Idem.]

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AVISO.

Se previene al Público que el asiento para el abasto del Pan necesario al consumo de los Hospicios y Hospitales de la ciudad de Barcelona se librarán el día 22 del corriente en las casas de la Metería, á las quatro de la tarde,

ante la Comisión de los hospicios. Los pretendientes podrán enterarse de las Libras en la Secretaría de la Metería.

Barcelona 18 julio de 1812.

On procédera lundi prochain 20 juillet courant, en la chancellerie du Consulat de France, depuis midi jusqu'à une heure, à l'enchère définitive de la tartane française *la Joséphine*, ancrée dans ce port; déjà annoncée dans les diarios précédens, pour les deux premières enchères qui ont eu lieu.

L'inventaire et les conditions de vente se trouveront déposés en chancellerie dudit Consulat.

Se procederá lunes próximo, 20 de julio corriente, en la chancilleria del Consulado de Francia, desde las doce hasta la una, á la venta definitiva de la tartana francesa *la Josefina*, anclada en este puerto, ya anunciada en los diarios precedentes, para los dos primeros encantos que se han hecho.

El inventario y las condiciones de venta se hallan depositados en la chancilleria de dicho Consulado.

Le Pharmacien français établi dans la rue Ample n.º 71, fait savoir au public qu'il vend des sirops de différentes espèces, comme limon, vinaigre, groseille, orgeat et autres, à 30 q.s la bouteille.

Son unique désir est de s'attirer la confiance du public. Une longue expérience et les meilleurs auteurs modernes lui ont servi de guide dans la composition de ses médicaments simples et composés, qui sont tous récemment faits. Il a du bon vinaigre des quatre voleurs; des eaux de fleur d'orange double et autres bien distillées; des biscuits purgatifs et vermifuges pour les enfans; de la pâte de guimauve; et des tablettes de diverses espèces. La propreté qu'il met et qu'il a mise à faire ces médicaments, jointe à ce qu'il vient d'annoncer, lui mériteront sans doute la bienveillance publique.

El Botico francés, que se ha establecido en la calle Ancha, n.º 71, hace saber al público que vende varias especies de jarabes, á saber de limon, vinagre, ribes, ovejuna y otros por el precio de 30 quartos la botella.

Atarher la confianza del susodicho, sería su único deseo; la regencia de los medicamentos, simples y compuestos, la larga experiencia, los mejores y mas modernos autores que le han cuidado en su composicion del buen vinagre de los quatro ladrones, de agua de las flores de naranja doble y otros bien destilados, de biscochos purgativos, tabletas purgativas y vermifugas para los niños, pasta de Guimauve y otras varias especies de tabletas, y la limpieza unida á todo esto, le darán sin duda motivo de merecerla.

TEATRO.

La Sociedad dramática Española, representará hoy á las seis y media, la famosa comedia que tanto aplauso mereció en esta ciudad, cuyo titulo es; *Suenos hay que lecciones son, y efectos del desengaño*, con todo su correspondiente Teatro, transformacion, y vistosas decoraciones que se manifestaron el año de 1806; la tonadilla *el Presidario*, el bolero, y el saynete *el Barbero que asaltó el burro*.

Hoy 19 del corriente, se executará en la Casa Teatro, despues de la tonadilla, la extraccion de un cubierto de plata, sin exigir mas interés que el de la entrada, advirtiendo que los Señores Abenados no tendrán necesidad de tomar boletín, para entrar en suerte, sino que en al puerta donde se acostumbra recibirlos, estará uno destinado solo para entregarles los números que les acomode por el ingreso de los ocho quartos cada uno, y las demás personas que concurren, tendrán tambien la facultad, despues de haber recibido el que le corresponde por el papel de entrada, de tomar quantos quieran por los mismos ocho quartos.